



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Vully					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
42	C	FRIGO-MOSCA Kelly	3957	01:18	41	3	1					39:25	15	2	41:25	H
49	A	DERRON Cyrill	16823	02:42	61	5	2									
17	G	CERANTOLA Dario	16722	06:07	16	41	3									
40	G	PELLET Léo	3953	09:46	61	93	4									
93		PELLET Thoma	3952	13:14	2	16	5									
61		TOM Mao	3960	13:46	61	3	6									
3		NOYER Benjamin	16723	21:52	15		7									
5		PERROTTET Yannick	4019	23:58	16		8									
54		LINIGER Fabian	3959	27:35	41		9									
2		LINIGER Victor	3958	29:40	61	16	10									
4		ZANOLARI Luca	16726	30:44	41		11									
6		THURLER Nolan	16725	32:08	61	4	12									
8		GAILLET Fabian	16784	34:52	54	16	13									
41		SIFFERT Ben	3992	36:05	16		14									
15		BOUDUBAN Aaron	16719	40:23	61		15									
16		THURLER Mika	16724	43:25	16	49	16									
					<b>TOTAL</b>											
					<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>			<b>2 min</b>
2 Torniaco Superior					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
87	C	CLEMENT Romain	3844	03:26	27	87	1					44:57	87	2	45:00	H
1	A	RESIN Lucas	3851	33:08	27	29	2									
60	G	DOUGOUD Noa	3842													
	G															
10		TOFFEL Colin	16730													
27		REBET Olivier	3846													
4		REBET Mathys	3918													
91		PILLER Tina	3848													
8		CACHIN Théo	16816													
29		JÄGGI Léandre	16734													
					<b>TOTAL</b>											
					<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>			<b>2 min</b>

**CLUB 1** Vully **MINI**

**CLUB 2** Torniaco Superior **MINI**

Lieu / Ort **Sugiez** Date / Datum **19.12.2016**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **18:30** End / Ende **19:52** Match Number / Index **MN112**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **36**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper **2509 SCHWAB Gabriel**  
 Chronométrateur

Official scorer **1536 LAUPER Yves**  
 Marqueur

Referee 1 **3127 BONFILS Valentin**  
 Arbitre 1

Referee 2 **3872 WASEM Yannick**  
 Arbitre 2

Tech. Director  
 Directeur tech.

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND** **FINAL**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>16</b>	<b>2</b>

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **4 0**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Vully**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **6 1**  
**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Pról. / Sup. **0 0**  
**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **3927**  
**DOUGOUD Yan**